

Categoría amenaza		NOMBRE CIENTIFICO Y AUTOR	NOMBRE castellano catalán gallego vasco	END.*	INTRODUCIDO	R.D. 439/90	R.D. 1095/89	R.D. 1118/89	DIRECTIVA AVES	DIRE HAI
M U N D I A L	E S P A Ñ A									
AVES										
FAMILIA: GAVIIDAE										
NA	NA	<i>Gavia stellata</i> <i>(Pontoppidan, 1763)</i>	Colimbo chico Calabria petita Patoula Aliota txikia			II			I	
NA	NA	<i>Gavia arctica</i> <i>(Linneus, 1758)</i>	Colimbo ártico Calàbria agulla Can do mar Aliota arktikoa			II			I	
NA	NA	<i>Gavia immer</i> <i>(Brünnich, 1764)</i>	Colimbo grande Calàbria grossa Mobella Aliota handia			II			I	
NA	NA	<i>Tachybaptus ruficollis</i> <i>(Pallas, 1764)</i>	Zampullín chico Cabusset Somorgullo pequeno Txilinporta txikia			II				
NA	NA	<i>Podiceps cristatus</i> <i>(Linnaeus, 1758)</i>	Somormujo lavanco Cabussó emplomallat Somorgullo cristado			II				

			Murgil handia							
FAMILIA: PODICIPEDIDAE										
NA	NA	<i>Podiceps grisegena</i> (Boddaert, 1783)	Somormujo cuellirrojo Murgil lepagorria							
NA	NA	<i>Podiceps auritus</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Zampullín cuellirrojo Txilinporta urrebelerría						I	
NA	R	<i>Podiceps nigricollis</i> <i>C.L. Brehm, 1831</i>	Zampullín cuellinegro Cabussó coll- negre Somorgullo orelleiro Txilinporta lepabeltza			II				
FAMILIA: PROCELLARIIDAE										
NA	NA	<i>Fulmarus glacialis</i> (Linnaeus, 1761)	Fulmar Fulmar Fulmar Fulmarra			II				
NA	V	<i>Bulweria bulwerii</i> (Jardine y Selby, 1828)	Petrel de Bulwer Paiño negro			II			I	
NA	NA	<i>Calonectris diomedea</i> (Scopoli, 1769)	Pardela cenicienta Baldriga cendrosa Pardela cincenta Gabai arrea			II			I	
NA	NA	<i>Puffinus gravis</i> (O'Reilly, 1818)	Pardela capirotada Baldriga capnegra Pardela xoubeira			II				

			Gabai handia							
NA	NA	<i>Puffinus griseus</i> (Gmelin, 1789)	Pardela sombría Baldriga grisá Curricacho Gabai iluna			II				
NA	E	<i>Puffinus puffinus</i> (Brünnich, 1764)	Pardela pichoneta Baldriga pufi Pardela fuchabuchos Gabai arrunta			II				
NA	V	<i>Puffinus yelkouan</i> (Acerbi 1827),	Pardela balear Baldriga						I	
NA	V	<i>PUFFINUS ASSIMILIS</i> Gould, 1838	Pardela chica Pardela pequena			II			I	
FAMILIA: HYDROBATIDAE										
NA	E	<i>Pelagodroma marina</i> Lathman, 1790	Paíño pechialbo						I	
NA	V	<i>Hydrobates pelagicus</i> (Linnaeus, 1758)	Paíño común Ocell de tempesta Paiño do mal tempo Ekaitz-txori txikia			II			I	
NA	V	<i>H.p. pelagicus</i> (Linnaeus, 1758)	Paíño común del Atlántico Ekaitz-txori arrunta			II			I	
NA	R	<i>H.p. melitensis</i> (Schembri, 1843)	Paíño común del Mediterráneo			II			I	

NA	NA	<i>Oceanodroma lecorhoa</i> (Vieillot, 1817)	Paíño de Leach Petrell cuaforcat Ekaitz-txori handia			II			I	
NA	NA	<i>Oceanodroma castro</i> (Harcourt, 1851)	Paíño de Madeira Petrell de Madeira Paíño chuchagrasas						I	
FAMILIA: SULIDAE										
NA	NA	<i>Sula bassana</i> (Linnaeus, 17589)	Alcatraz Mascarell Mascato Zanga			II				
FAMILIA: PHALACROCORACIDAE										
NA	NA	<i>Phalacrocorax carbo</i> (linnaeus, 1758)	Cormorán grande Corb marí gros Corvo mariño real Ubarroi handia			II				
NA	NA	<i>Phalacrocorax aristotelis</i> (Linnaeus, 1761)	Cormorán moñudo Corb marí emplomallat Corvo mariño cristado Ubarroi mottoduna			II				
NA	R	<i>Ph. a desmarestii</i> (Payraydeau, 1826).	Cormorán moñudo Ubarroi mottoduna			II			I	
FAMILIA: ARDEIDAE										
NA	E	<i>Botaurus stellaris</i>	Avetoro			I			I	

		(<i>Linnaeus, 1758</i>)	Bitó comú Boi Txori zezen arrunta							
NA	I	<i>Ixobrychus minutus</i> (<i>Linnaeus, 1766</i>)	Avetorillo común Martinet menú Garza pequena Amiltxori txikia			II			I	
NA	R	<i>Nycticorax nycticorax</i> (<i>linnaeus, 1758</i>)	Martinete Martinet de nit Garza denoiteira Amiltxori arrunta			II			I	
NA	E	<i>Ardeola ralloides</i> (<i>Scolopi, 1769</i>)	Garcilla cangrejera Martinet ros Garza marela Lertxuntxo karramarrozalea			I			I	
NA	NA	<i>Bulbucus ibis</i> (<i>Linnaeus, 1758</i>)	Garcilla bueyera Esplugabous Garza mediana Lertxuntxo itzaina			II				
NA	NA	<i>Egretta garzetta</i> (<i>Linnaeus, 1766</i>)	Garceta común Martinet blanc Garzota Lertxuntxo txikia			II			I	
NA	NA	<i>Egretta alba</i> (<i>Linnaeus, 1758</i>)	Garceta grande Agró blanc Lertxuntxo handia			II			I	
NA	NA	<i>Ardea cinerea</i>	Garza real			II				

		<i>Linnaeus, 1758</i>	Bernat pescaire							
			Garza real							
			Lertxun hauskara							
NA	V	<i>Ardea purpurea</i>	Garza imperial			II			I	
		<i>Linnaeus, 1766</i>	Agró roig							
			Garza imperial							
			Lertxun gorria							

NA	E	<i>Ciconia nigra</i> <i>(Linnaeus, 1758)</i>	Cigüeña negra			I			I	
			Cigonya negra							
			Cigoña negra							
			Amiamoko beltza							

[illegible]

NA	E	<i>Plegadis falcinellus</i> (Linnaeus, 1776)	Morito Capò reial Mazarico mouro Beltzarana			II			I	
----	---	---	--	--	--	----	--	--	---	--

		<i>leucorodia</i>	Bec-planer						
		<i>Linnaeus, 1758</i>	Espatula						
			Mokozabala (zuria)						

NA	R	<i>Phoenicopterus ruber</i>	Flamenco			II			I	
		<i>Linnaeus, 1758</i>	Flamenc							
			Flamingo							
			Flamenkoa							

[illegible]

NA		<i>Cygnus olor</i> <i>Gmelin 1789</i>	Cisne vulgar Beltxarga arrunta		*					
NA	E	<i>Anser fabalis</i> <i>((latham, 1787)</i>	Ansar campestre Oca salvatge Ansar bravo Antzara hankahoria						II	
NA	NA	<i>Anser brachyrhynchus</i> <i>Baillon 1833</i>	Ansar piquicorto Antzara mokolaburra							
NA	NA	<i>Anser albifrons</i> <i>Scopoli 1769</i>	Ansar careto grande Antzara muturzurria						III	
NA	NA	<i>Anser anser</i> <i>(linnaeus 1758)</i>	Ansar común Oca vulgar Ansar cincento Antzara hankagorritza				I		II, III	
NA	NA	<i>Branta leucopsis</i> <i>(Bechstein, 1803)</i>	Barnacla cariblanca Oca de gaita blanca Ganspo sangano Branta musuzurria			II			I	
NA	NA	<i>Branta bernicla</i> <i>(Linnaeus, 1758)</i>	Barnacla carinegra Oca de collar Ganso cabecinegro Branta musubeltza			II				
NA	E	<i>Tadorna</i>	Tarro canelo			II			I	

		<i>ferruginea</i> <i>(Pallas, 1764)</i>	Anec canyella Gansa ferruxenta Paita gorritza							
NA	R	<i>Tadorna tadorna</i> <i>(Linnaeus, 1758)</i>	Tarro blanco Anec blanc Gansa branca Paita arrunta			II				
NA	NA	<i>Anas penelope</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Anade silbón Anec xiulador Pato asubión Ahate txistularia				I		II, III	
NA	NA	<i>Anas strepera</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Anade friso Anec griset Pato cincento Ipar-ahatea				I		II	
NA	NA	<i>Anas crecca</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Cerceta comùn Xarxet comú Cerceta real Zertzeta arrunta				I		II,III	
NA	NA	<i>Anas platyrhynchos</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Anade real Anec coll-verd Alavanco real Basahatea				I	I	II, III	
NA	NA	<i>Anas acuta</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Anade rabudo Anec cuallarg Pato careto Ahate buxtanluzea				I		II, III	
NA	R	<i>Anas querquedula</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Cerceta carretona Zarrasclet Cerceta do estío				I		II	

			Uda-zertzeta							
NA	NA	<i>Anas clypeata</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Pato cuchara Anec cullerot Pato cullerete Ahate mokozabala				I		II ,III	
K	E	<i>Marmaronetta angustirostris</i> <i>(Ménétries, 1832)</i>	Cerceta pardilla Xarxet marbrec Cerceta pinta Zertzeta marmolairea			I			I	
NA	R	<i>Netta rufina</i> <i>(Pallas, 1773)</i>	Pato colorado Anec bec-vermell Pato rubio Ahate gorritza				I		II	
NA	NA	<i>Aythya ferina</i> <i>(Linnaeus, 1758)</i>	Porrón común Morell de cap roig Parrulo chupón Murgilari arrunta				I		II, III	
NA	E	<i>Aythya nyroca</i> <i>(Güldenstädt, 1770)</i>	Porrón pardo Anec xocolater Parrulo ferruxento Murgilari arrea			I			I	
NA	NA	<i>Aythya fuligula</i> <i>(Linnaeus, 1758)</i>	Porrón moñudo Anec de plomall Parrullo cristado Murgilari mottoduna				I		II, III	
NA	NA	<i>Aythya marila</i> <i>Linnaeus 1761</i>	Porrón bastardo Anec buixot Parrulo cabecinegro			II			III	

			Murgilari handia							
NA	NA	<i>Somateria mollissima</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Eider Eider Eider Eiderra						III	
NA	NA	<i>Clangula hyemalis</i> <i>(Linnaeus, 1758)</i>	Havelda Anec glacial Izotz-ahatea							
NA	NA	<i>Melanitta nigra</i> <i>(Linnaeus, 1758)</i>	Negrón común Anec negre Pato pentumeiro Ahatebeltza (arrunta)						II, III	
NA	NA	<i>Melanitta fusca</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Negrón especulado Anec fosc Pato mourelo Ahatebektz hegazuria							
NA	NA	<i>Bucephala clangula</i> <i>(Linnaeus, 1758)</i>	Porrón osculado Anec d'ulls grocs Murgilari urrebegia			II				
NA	NA	<i>Mergus albellus</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Serreta chica Zerra txikia							
NA	NA	<i>Mergus serrator</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Serreta mediana Bec de serra mitjá Mergo cristado Zerra ertauba						II	
NA	NA	<i>Mergus merganser</i>	Serreta grande							

		<i>Linnaeus, 1758</i>	Zerra handia							
NA		<i>Oxyura jamaicensis</i> <i>Gmelin. 1789</i>	Malvasía canela		*					
K	E	<i>Oxyura leucocephala</i> <i>(Scopoli, 1769)</i>	Malvasía Anec capblanc Parrullo rabitieso Ahate buruzuria			I			I	
FAMILIA: ACCIPITRIDAE										
NA	NA	<i>Pernis apivorus</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Halcón abejero Aligot vesper Miñato abelleiro Zapelatz liztorjalea			II			I	
NA	R	<i>Elanus caeruleus</i> <i>(desfontaines, 1789)</i>	Elanio azul Espanver d'espasñes negres Peneireiro cincento Elano urdina			II			I	
NA	NA	<i>Milvus migrans</i> <i>Boddaert, 1783</i>	Milano negro Milà negre Miñato queimado Miru beltza			II			I	
K	K	<i>Milvus milvus</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Milano real Milà real Miñato real Miru gorria			II			I	
V	Ex	<i>Haliaeetus albicilla</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Pigargo comùn Aguila de mar Itsas arranoa						I	
NA	E	<i>Gypaetus barbatus</i>	Quebrantahuesos Tremncalòs			I			I	

		(<i>linnaeus</i> , 1758)	Cascaosos Ugatza							
NA	V	<i>Neophron percnopterus</i> (<i>Linnaeus</i> , 1758)	Alimoche Aufrany Autre branco Sai zuria			II			I	
NA	O	<i>Gyps fulvus</i> (<i>Hablizl</i> , 1783)	Buitre leonado Voltor comú Abutre leonado Sai arrea			II			I	
K	V	<i>Aegypius monachus</i> (<i>Linnaeus</i> , 1766)	Buitre negro Voltor negre Abutre cincento Sai beltza			II			I	
NA	I	<i>Circaetus gallicus</i> (<i>Gmelin</i> , 1788)	Aguila culebrera Aguila marcenca Aguia albela Arrano sugezalea			II			I	
NA	V	<i>Circus aeruginosus</i> <i>Linnaeus</i> , 1758	Aguilucho lagunero Arpella vulgar Rapiña arpella Zingira mirotza			II			I	
NA	K	<i>Circus cyaneus</i> (<i>Linnaeus</i> , 1766)	Aguilucho pálido Esparver d'estany Gatafornela Mirotz zuria			II			I	
NA	V	<i>Circus pygargus</i> (<i>Linnaeus</i> , 1758)	Aguilucho cenizo Esparver cendró Rapiña cinceta			II			I	

			Mirotz urdina							
NA	K	<i>Accipiter gentilis</i> <i>(Linnaeus, 1758)</i>	Azor Astor Azor Aztora (arrunta)			II				
NA	K	<i>Accipiter nisus</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Gavilán Esparver vulgar Gavilán Gabiraira			II				
R	R	<i>A.n granti</i> <i>Sharpe, 1890.</i>	Gavilán canario Gabiraira			II			I	
NA	NA	<i>Buteo buteo</i> <i>(Linnaeus, 1758)</i>	Ratonero comùn Aligot comú Miñato común Zapelatz arrunta			II				
E	E	<i>Aquila adalberti</i> <i>C.L. Brehm, 1861</i>	Aguila imperial ibérica Aguila coronada Aguia imperial Eguzki-arranoa	*		I			I	
NA	R	<i>Aquila chrysaetos</i> <i>(Linnaeus, 1758)</i>	Aguila real Aguila daurada Aguia real Arrano beltza			II			I	
NA	NA	<i>Hieraaetus pennatus</i> <i>(Gmelin, 1788)</i>	Aguila calzada Aguila calçada Aguia caudal Arrano txikia			II			I	
NA	V	<i>Hieraatus fasciatus</i> <i>(Vieillot, 1882)</i>	Aguila perdicera Aguila cuabarrada			II			I	

			<p>Aguia perdiceira</p> <p>Bonelli arranoa</p>							
FAMILIA: PANDIONIDAE										
NA	E	<p><i>Pandion haliaetus</i></p> <p>(<i>Linnaeus, 1758</i>)</p>	<p>Aguila pescadora</p> <p>Aguila pescadora</p> <p>Aguia peixeira</p> <p>Arrano arrantzalea</p>			II			I	
FAMILIA: FALCONIDAE										
NA	V	<p><i>Falco naumanni</i></p> <p><i>Fleischer, 1818</i></p>	<p>Cernícalo primilla</p> <p>Xoriguer petit</p> <p>Buxarelo</p> <p>Naumann belatza</p>			II			I	
NA	NA	<p><i>Falco tinnunculus</i></p> <p><i>Linnaeus, 1758</i></p>	<p>Cernícalo vulgar</p> <p>Xoriger gros</p> <p>Lagarteiro</p> <p>Belatz gorria</p>			II				
NA	NA	<p><i>Falco vespertinus</i></p> <p><i>Linnaeus, 1766</i></p>	<p>Cernícalo patirrojo</p> <p>Falcó cama-roig</p>			II				
NA	K	<p><i>Falco columbarius</i></p> <p><i>Linnaeus, 1758</i></p>	<p>Esmerejón</p> <p>Esmerla</p> <p>Falcón paxareiro</p> <p>Belatz txikia</p>			II			I	
NA	K	<p><i>Falco subbuteo</i></p> <p><i>Linnaeus, 1758</i></p>	<p>Alcotán</p> <p>Falcó mostatxut</p> <p>Falcón pequeno</p> <p>Zuhaitz-belatza</p>			II				
NA	R	<p><i>Falco eleonare</i></p> <p><i>Gené, 1839</i></p>	<p>Halcón de eleonor</p> <p>Falcó de la reina</p>			II			I	

			Eleonor belatza							
NA	Ex?	<i>Falco biarmicus</i> <i>Temminck, 1825</i>	Halcón borní Falcó llaner Alfaneque Hego-belatza						I	
NA	V	<i>Falco peregrinus</i> <i>Tuntall, 1771</i>	Halcón peregrino Falcó pelegrí Falcón pelegrín Belatz hadia			II			I	
NA	E	<i>Falco pelegrinoides</i> <i>Temminck, 1829</i>	Halcón de Berbería			II				

FAMILIA: TETRAONIDAE

NA	Ex?	<i>Bonasa bonasia</i> <i>(Linnaeus, 01758)</i>	Grévol Grévol Larreoiloa			II			I	
NA	E	<i>Lagopus mutus</i> <i>(Montin, 1776)</i>	Perdiz nival Perdiu blanca Perdiz albar Lagopodo zuria			II			I, II, III	
NA	V	<i>Tetrao urogallus</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Urogallo Gall fer Pita do monte Basoilarra						I, II, III	

FAMILIA: PAHASIANIDAE

NA	NA	<i>Alectoris rufa</i> <i>(linnaeus, 1758)</i>	Perdiz roja Perdiú roja Perdiz rubia Eper gorria				I	I	II, III	
NA	NA	<i>Alectoris barbara</i> <i>(Bonnaterre, 1790)</i>	Perdiz moruna Perdiú moruna Eper afrikarra				I	I	I, II, III	
NA	V	<i>Perdix perdix</i>	Perdiz pardilla						I,II,	

		(<i>Linnaeus, 1758</i>)	Perdiú xerra Perdiz charra Eper grisa						III	
NA	NA	<i>Coturnix coturnix</i> (<i>linnaeus, 1758</i>)	Codorniz común Guatlla Paspallás Galeperra (arrunta)				I	I	II	
NA		<i>Phasianus colchicus</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Faisán vulgar Faisá Faisan Faisai (arrunta)		*		I	I	II, III	
FAMILIA: TURNICIDAE										
NA	E	<i>Turnix sylvatica</i> (<i>Desfontaines, 1789</i>)	Torillo Guatlla andalusa Cogorniza andaluza-							
FAMILIA: RALLIDAE										
NA	NA	<i>Rallus aquaticus</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Rascón Rascló Rascón de agua Uroilanda handia						II	
NA	K	<i>Porzana porzana</i> (<i>Linnaeus, 1766</i>)	Polluela pintoja Polla pintada Galiñola pinta Uroilanda pikarta			II			I	
NA	K	<i>Porzana parva</i> (<i>Scopoli, 1769</i>)	Polluela bastarda Rascletó Galiñola pequena Uroilanda hankaberdea			II			I	
NA	K	<i>Porzana pusilla</i>	Polluela chica							

		(Pallas, 1776)	Rasclet Galiñola común Uroilanda txikia								
NA	R	C.c. tingitanus Irby, 1874	Cuervo								
FAMILIA: STURNIDAE											
NA	NA	Sturnus vulgaris Linnaeus, 1758	Estornino pinto Estornell vulgar Estornino pinto Arabazozo pikarta				I				
NA	NA	Sturnus unicolor Temminck,1820	Estornino negro Estornell negre Estornino negro Arabazozo beltza				I				
FAMILIA: PASSERIDAE											
NA	NA	Passer domesticus Linnaeus, 1758	Gorrión doméstico Pardal comù Gorrión pardal Etxe txolarrea				II				
NA	NA	Passer hispaniolensis (Temminck, 1820)	Gorrión moruno Pardal de pasa Gorrión apincharada Txolarre iluna				II				
NA	NA	Passer montanus Linnaeus, 1758	Gorrión molinero Pardal xarrec Gorrión orelleiro Landa-txolarrea				II				
NA	NA	Petronia petronia (Linnaeus, 1766)	Gorrión chillón Pardal roquer Gorrión chiador Harkaitz-txolarrea				II				
V	V	P.p. maderensis Erlanger, 1899	Gorrión chillón				II				
NA	NA	Montifringilla nivalis	Gorrión alpino Pardal d'ala blanca Gorrión				II				

NA	NA	<i>Carduelis carduelis</i> <i>(Linnaeus 1758)</i>	Jilguero Cadenera Xilgaro Karnaba							
NA	NA	<i>Carduelis spinus</i> <i>(Linnaeus, 1758)</i>	Lúgano Lluer Pincaouro Tarina							
NA	NA	<i>Carduelis cannabina</i> <i>(linnaeus, 1758)</i>	Pardillo común Passerell comù Pardillo común Txoka arrunta							
NA	NA	<i>Loxia curvirostra</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Piquituerto Trencapinyes comu Bicocorto Mokokerra							
NA	NA	<i>Bucanetes githagineus</i> <i>M.H.C. Lichtenstein, 1823</i>	Camachuelo trompetero Pinsà trompeter Chinca rubia			II			I	
NA	R	<i>B.g. githagineus</i> <i>M.H:C. Lichtenstein, 1823</i>	Camachuelo trompetero			II			I	
NA	NA	<i>Pyrrhula pyrrhula</i> <i>(linnaeus, 1758)</i>	Camachuelo común Pinsà borroner Paporrubio real Gailupa			II				
NA	NA	<i>Coccothraustes coccothraustes</i> <i>(Linnaeus, 1758)</i>	Picogordo Durbec Pimpin piñoneiro Mokolodia			II				
FAMILIA: EMBERIZIDAE										
NA	NA	<i>Plectrophenax nivalis</i> <i>(Linnaeus, 1758)</i>	Escribano nival Sit blanc			II				
NA	NA	<i>Emberiza citrinella</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Escribano cerillo Verderola Escribenta real Berdantza horia			II				
NA	NA	<i>Emberiza cirlus</i> <i>Linnaeus, 1766</i>	Escribano soteño Gratapalles Escribenta linaceira Hesi- berdantza			II				
NA	NA	<i>Emberiza cia</i> <i>Linnaeus, 1766</i>	Escribano montesino Sit negre Escribenta			II				

			riscada Mendi-berdantza						
NA	NA	Emberiza hortulana Linnaeus, 1758	Escribano hortelano Hortola Escribenta das hortas (Berdantza) Miarritza			II		I	
NA	NA	<i>Emberiza schoeniclus</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Escribano palustre Repicatalons Escribenta das canaveiras Zingira-berdantza			II			
NA	NA	<i>Miliaria calandra</i> (<i>Linnaeus, 1758</i>)	Triguero Cruixidell Trigaila Gari-berdantza						